

# Kaukasische Post

Adresse d. Redaktion u. d. Geschäftsstelle (wohlgehebend): Michael-Str. Nr. 89, im Magazin von G. Frid (vormals G. Aufermann). Sprechstunden: 10—12 vorm. (zu fragen nach W. Bauer).

Erscheint 2 mal wöchentlich.  
am Donnerstag und am Sonntag.

Bezugspreis: 20 Rbl. für 1 Mut. Anzeigen:  
die 3 mal gesetzte Kleinzeile auf der ersten  
Seite 2 R., auf der 4. Seite 1 R. 50 Kop.

Nr. 79.

Tiflis, den 9. Oktober 1919.

11. Jahrgang.

Ortsgruppe Tiflis.  
**Deutsches Haus.**  
Michaelstrasse 103 (Hotel „Noi“).

Sonnabend, den 11. Oktober:

**FAMILIENABEND.**

Im Anschluss

**T A N Z**

Alle Deutschen, sowie Gäste anderer Nationalitäten  
herzlich willkommen.

**Dr. Romedius Wacker.**

**Spezialist für Ohren-, Nasen- u. Halskrankheiten.**  
Empfang von 11—12 und 4—5 im deutschen  
Militär-Lazarett, Ulmerstrasse 15, mit Ausnahme von  
Sonntag.

Suche für mich und meine Frau

**2 möblierte reine Zimmer,**

eventuell mit Pension in Stadtnahe; womöglich bei  
älterer Dame.

Anträge erbitte unter S. H. 100 an die Geschäfts-  
stelle dieses Blattes.

Zur Gründung des „Deutschen Hauses“.

Die Gründung des „Deutschen Hauses“, welches von den hiesigen Ortsgruppen des Verbandes der transkaukasischen Deutschen ins Leben gerufen wurde, ist eine Leistung des Ortsvorstandes, welche die volle Anerkennung verdient. Bekann ist doch das Verbandsleben in Tiflis noch vor kaum einem halben Jahr in tielem Schlar, obgleich die Ortsgruppe, als Mitglied des Verbandes, dem Namen nach schon im Frühjahr 1917 gegründet worden war. Wenn auch so kurzer Tätigkeit der Ortsverband sich bei den jehigen schwierigen Verhältnissen an die Lösung einer so großen Aufgabe, wie sie die Gründung eines „Deutschen Hauses“ ist, gewagt hat, so zeigt dies von außerordentlicher Energie und Arbeitslust — es gehört zweifellos auch viel Mut dazu —, aber — frisch gewagt, es habe gewonnen“, sagt mit Recht das alte deutsche Sprichwort.

Was uns im „Deutschen Hause“ geboten werden soll, hat in warmen Worten der Vorsitzende des Ortsvorstandes, Franz Schulz, in seiner Eröffnungsrede hervorgehoben. Es sollen darin unsere Muttersprache und die Eigenschaften gepflegt werden, auf die jeder Deutsche stolz sein muss. Das, was uns das „Deutsche Haus“ geben und was wir in ihm finden sollen, hat A. Leit in einem der Eröffnung gewidmeten Gedicht, welches von F. Schulz vorgetragen wurde, höchst poetisch dargelegt. Schwärm zu werden verdiene sich die verschiedenen wohlgelegten Vorträge, die von den insofern des außerordentlich schlechten Wetters wenig zahlreichen Gästen um Beifall aufgenommen wurden.

Schöne und edle Ziele sind es, die ich der Ortsvor-

**Volkshaus Subalow.**  
Ortsgruppe Tiflis.

Am 13. Oktober 1919

## VORTRAG

des vor kurzem aus Deutschland zurückgekehrten Ehrenmitgliedes der Ortsgruppe und Abgeordneten der Konstituierenden Versammlung Georgiens

**Herrn Erich Bernstein**

über

## Die Lage Deutschlands nach d. Revolution 1918.

Vorverkauf der Billette an der Kasse des Volkshauses zu 1.50 bis 6 Rbl. täglich von 10—12 vorm. und 6—8 Uhr abends.

**Der Vorstand.**

Land und die Leitung des „Deutschen Hauses“ gestellt haben, und wie möchten hier besonders einen besonderen bewahren, welches uns das möglichste zu feindandt: die Pflege unserer Muttersprache, die leider schon so vielen fremd geworden ist. Wir können nicht umhin, das Gefühl des liebsten Weibes zu erneuern, welches uns hets überkommt, wenn wir in Kreise unserer Stammesgenossen treten, machen, dass unser heiligstes Gut, unsere schone Muttersprache, fast ganz in Vergessenheit geraten, in denen weisen mehr entfernt mehr gelungen ist. Auf diesen Umstand müsste der Vorstand seine grösste Aufsichtskraft lenken und dem Übel ans eindringlichste entgegenstehen.

Möge der Vorstand für sein Werk bei den Mitgliedern der Ortsgruppe Tiflis genügend Verständnis und Unterstützung finden und auch selbst nicht den Mut, die Lust und die Ausdauer verlieren! Mögen Vorstand und Mitglieder den alten deutschen Wahlspruch „frisch, stolz, fröhlich, frum, frei!“ auf ihre Zähne setzen und mit ihr dem gekreisten Sieg mutig entgegenstehen!

## Zur politischen Frage

**Inland.** — Die georgische Regierung hat an die Vertreter der Entente in Tiflis in Anlass der Ereignisse im Daghestan und in der Tschetschenia eine Note gerichtet, in welcher sie zunächst auf die Geschehnisse hinweist, die jüngst in derselben der staatlichen Ordnung und dem allgemeinen Frieden Georgiens drohte, und zum Schluss die Angeraden bitten, ihren Einfluss dahin geltend zu machen, dass den Verlangen, mit der Waffe in der Hand die dort seitigen Fragen zu lösen, Einhalt geboten und der Anarchie gestoppt wird, unter Anwendung des Prinzips des freien Selbstbestimmungsrechts der Völker. Zu Ehren General Harbords stand am 8. d. Ms. im Georgischen Club ein Parkett (Gehmahl) statt, dem außer dem Benannten auch Oberst Castell, deren Geplige, die Regierung, das Präsidentium der Gründungsversammlung, austrittliche Mitglieder dieser, das militärische Stadtkommando und sonstige ausserordentliche Persönlichkeiten teilnahmen. Es wurde viel getoakt, doch unterblieben auf Wunsch Generals Harbord's zwischen politischen Unruhen. Die Situation ließ nichts zu wünschen übrig. General Harbord ist seitdem bereits in Batu gewesen, von wo er am 6. d. Ms. wieder nach

Tiflis zurückgekehrt ist, um nach Batu weiter zu reisen, wo er sich unverzüglich zur Rückfahrt nach Tiflis eingeführt hat. In Batu hat sich am 5. d. Ms. auf dem Bahnhof ein unliebstes Ereignis zugetragen. Der ältere Kontrolleur der Station, Stabs-Kapitan Rajew, gab auf den vom georgischen Ministerium des Äußeren nach Batu beorderten General Maschara (wurde mehrere Schüsse ab, durch die er ihn an der Hand und im Unterleibe verwundete. Der Verletzte wurde von Engländern auf einem Automobil in das englische Offiziers-Hotel gebracht, und besuchte ihn hier noch am nämlichen Tage der (engl.) General-Gouverneur von Batu General Colly, welcher ihm bei dieser Gelegenheit sehr tiefes Bedauern über den Vorfall ausdrückte. Auf Verlangen des georgischen Konjus wurden vor dem Wagon, in welchem sich die aus Georgien nach Italien reisende Delegation befand, englische Wachen aufgestellt. Der Gesundheitszustand Mascharas spricht vollständig nicht befriedigend sein. Die Batum georgische Kolonie ist über das Ergebnis begreiflicherweise höchst aufgeschreckt. — General Baratoff ist am 5. d. Ms. am rechten Bein, das in Tiflis überzeugt waren, eine Operation gemacht worden, und zwar wurde ihm der untere Teil desselben amputiert. — Die Standortversammlung hat am 30. September, ein Dekret genehmigt, laut welchem das omnibus „Liquationszeichen“, d. h. die Bestimmungen vom 2. Februar und 13. Dezember 1915 über die Beschränkung des deutschen Landeskrieges, als aufgehoben gelten. Durch dasselbe Dekret sind auch alle im Laufe der Jahre 1915 und 1916 von der russischen Regierung erlassenen Befreiungen über die Beschränkung der Rechte der deutschen, österreichisch-ungarischen, türkischen und bulgarischen Untertanen in Aussicht des Handels und Gewerbes amputiert worden. Die endgültige Befreiung von diesem Ab- und von unseren Stammesgenossen in Stadt und Land gewiss mit großer Freude begrüßt, wenngleich er seit den Tagen der russischen Revolution und namentlich seit der Selbständigkeitserklärung Georgiens von ihnen und nicht mehr so deutlich empfunden wurde, wie während ihrer Verfolgung in den verhangnisvollen Jahren 1915 und 1916, da die Durchführung dieser Befreiung zwischenzeitlich „müllert“ (eingestellt) worden war. — Auf der außerordentlichen Tagung der tifliser Kreis-Landschaftsversammlung, die mittlerweile geschlossen worden ist, wurde namentlich auch der Antrag des tifliser Kreis-Landschaftsverbandes betreffend einen Eragnungsvertrag für die Ausgaben für das laufende Jahr (1. Juni 1919—1. Juni 1920) mit 2700 000 Rbl. genehmigt und im ganzen genehmigt. Der Hauptteil dieser Ausgaben ist für die Unterstützung der Bezirks-Landschaften („Rayon-Semirov“) und für Aufbesserung der Gehälter der Landschaftsangestellten bestimmt. Der eigentliche Vorauszahlung der tifl. Kreis-Landschaft für das laufende Jahr ist oben belastet für auf 17, Mill. Rbl. — Die ehemalige Sanitätskasse für den tifliser Kreis beträgt 3 Mill. Rbl., von denen 2 Millionen in die Kasse der tifliser Kreislandshof, die dritte Million aber in die Kassen der Bezirks-Landschaften liegen sollen. — Der Kurs der georgischen Lous ist auf dem tifliser Gek hörte um 8%, höher als der Kurs der adriatischen Dons.

**Ausland.** — Die Evaluation der deutschen Deutzen aus Kurland hat begonnen. Angeblich dieser Tat folge erhebliche belästigende Meldung, daß die Regierungen Estlands, Lettlands und Livauens mitgeteilt hätten, sie seien „gezeigt“, mit der Showjet-Regierung über den

Frieden zu verhandeln und daß die diesbezüglichen Verhandlungen in Juriw (vormals Dorpat) am 25. d. Mts. beginnen würden, wenig glaubwürdig. Und das umso mehr, als nach einer Meldung der französischen Presse die im Nordwesten Russlands vorerstenden anti-bolschewistischen Streitkräfte (Russen und Polen) gleichzeitig an der ganzen Front den Entscheidungskampf, dessen Hauptziel die Einnahme Petersburgs ist, begonnen haben, wobei die Truppen Judentum bereit sind, bis an die Eisenbahnlinie Płtow—Luga vorgerückt sein sollen. Hierzu kommen dann noch die andauernden Misserfolge der Bolschewiki an den übrigen Fronten, auf der die gegen-bolschewistischen Truppen nun auch im Vorläufen begrüßt, sein sollen und, wie verlautet, den Gegner arg bedrängt haben. Die Bolschewiki lehnen hin von Petersburg und Moskau aus ihre „Influsssphären“ Geworden an die berührten Fronten entstanden, in der Hoffnung, dort durch die Macht ihrer Persönlichkeit den Mut derjenigen stark erschüttert „Rätekreppen“ anzurufen; aber die Zeit dürfte vorüber sein, in welcher Worte mehr bedeuteten als Geschüre und läufige Reverscharen, die heute im russischen Bürgerkrieg, wenn nicht alle Augen zu trügen, doch wieder zu allein Ausdruck gebenden Faktoren geworden sind. Unter solchen Umständen werden die baltischen Kleinstaaten, und Litauen nicht minder, sich die Sache wohl noch gründlich überlegen, ehe sie in einer für den russischen Bolschewismus so überaus trüffeligen Stunde (vielleicht seiner letzten) es für passend erachten, mit ihm in Friedensverhandlungen einzutreten und sich dadurch die Gegnerschaft nicht nur der Russen und Polen sondern auch der Entente, auf den Hals zu laden, ginge es dabei sogar um den hohen Erfolg den Verlust ihrer völkerlichen Selbständigkeit. — Die amerikanische Presse verurteilt auf's schärfste das Verhalten ihrer Regierung zur „russischen Frage“, das sie „kunstig“, sogar „verdecktheitisch“ lehrhaft“ etc. nennt. Veranlassung hierzu bietet ihr die Errichtung der „Ost“-Japan durch Koltschak. Der Minister des Auswärtigen hat wohl vor dem Kongreß eine die amerikanische Politik „rechtfertigende“ Erklärung abgegeben, doch soll sie die offizielle Meinung nicht berichtet haben. Die angloamerikanischen Delegationen in Paris seien anlässlich der „feurzuständigen Vorgänge“ im östlichen Osten bereits gewisse „Hinweise“ erhielt worden, welche Art „Garantien gegen die japanisch-russische Gefahr“ sie von den „Verbündeten“, speziell Japan selbst, zu fordern hätte, falls letzteres sich nicht genügend zeigen würde, das Prinzip der zwischenstaatlichen Kontrolle auch in bezug auf die japanischen Truppen in Sibirien durchzuführen zu lassen, was die japanische Regierung höchst wahrscheinlich ihre Einwilligung, wie es weiter in der hier widergegebene Nachricht heißt, nicht erhalten werde. — Die aus Sibirien abziehenden russisch-sowjetischen Kämpfer unter Admiral Koltschaks sollen durch amerikanische erlegt werden. So besagt eine Meldung aus bolschewistischer Quelle. Sie dürfte aber nur zu dem Zweck in die Welt

hinausgespielt worden sein, um die „Vorlesigkeit“ Amerikas bei der japanisch-russischen „Überraschung“ recht zu beleuchten. Denn von seitens Amerikas wird stets die „Augenwachstigkeit“ dieser Nachricht behauptet, mit dem Venerieren, daß kein amerikanischer Soldat mehr in Sibirien anzutreffen sei.

## Zur Arbeit der deutschen Nationalversammlung.

### II.

Die Bedeutung des Siedlungsgesetzes beleuchtet das „Hamburger Fremdenblatt“ in Nr. 331 (Mittwoch, 2. Juli, Abend-Ausgabe), an leitender Stelle wie folgt:

In dem Gedanken dieses Gesetzes liegt eine der allerersten Grundlagen für unseren Wiederaufbau. Denn dieser Wiederaufbau wird nicht eine Wiederaufrichtung des alten Baues sein können, sondern ob „grün oder ungrün“ wird Deutschland gezwungen werden, wenigstens für die nächsten Jahrzehnte in den teilweisen Übergang vom Industriestaat zum Agrarstaat seine Rettung zu suchen. Ohne Schiff, ohne Auslandsbeziehungen und daher der Kontrolle und Bedeutung seines Feinde kann Deutschland seine Bevölkerung nicht mehr in der Form des Industriestaates erhalten. Die schwere Landflucht wird sich daher in eine Stadtschlucht verwandeln müssen, wenn die Gefahr der Landstadschlucht vermieden werden soll. Eine furchtbare Schwäche des Volkskörpers durch Auswanderung steht obendrauf unvermeidbar. Ihr so weit wie möglich vorzubürgern ist der Zweck des Siedlungsgesetzes. Wie weit freilich selbst dieser Ausweg in unseren Kräften steht, ist leider fraglich.

Der Regierungskommissar für das Wohnungswesen sprach sich sehr zurückhaltend aus. Die Steigerung der Bauaufgaben um das Vielfache und der fast völlige Mangel an Baumaterial legt der Schaffung neuer baulicher Ansiedlungen Schwierigkeiten in den Weg, die so groß sind, daß sich die weitreichenden Hoffnungen, die mit dem Siegungsgesetz verknüpft werden, vorläufig nur in beigefügtem Maße erfüllen. Man braucht zwar nicht, wie der Unabhängige Mann, zu sagen, daß jeder Ansiedler von vornherein barstot sein würde, aber weitgehende Bauauschüsse, die von der Allgemeinheit zu tragen sind, werden unvermeidlich sein. Indessen, alle Schwierigkeiten dürfen uns nicht scheuen. Wenn uns die ausreichenden Rohstoffe und ausreichende Handelsfreiheit fehlen, gibt es keinen andern Weg zur Befreiung der immer weiter um sich greifenden Arbeitslosigkeit und Berüttigung als die Rückkehr ersterlicher Volksfeinde auf Land. Und abgesehen davon wird auch die Ernährung unseres Volkes, zumal angesichts unserer Armut, nur möglich werden, wenn wir es uns zum Ziele setzen, auf dem Gebiete der Ernährung ein Selbstversorger-Volk zu werden. — Das sind die Gründe, weshalb alle Parteien, mit Ausnahme wieder einmal der Unabhängigen,

mit großer Wärme für den Siedlungsgesetz stimmen. Insbesondere die bauertümlichen Vertreter der Demokratie haben sich um das Amtshandelsamt des Gesetzes ein großes Verdienst erworben. Mit den Unabhängigen lohnt es hier, wie auf so vielen anderen Gebieten, wirklich nicht zu streiten. Sie wollen den Arbeiter nicht an die Scholle stellen. Sie wollen nicht antredeln, sondern auch die Landwirtschaft „sozialisieren“. Professor Schröder als Regierungskommissar hat ihnen beständig erwidert, daß seine Produktion sich so wenig der Sozialisierung fügt wie die Erzeugung lebendiger Tiere und Früchte. In Wahrheit jedoch liegt den Führern der Unabhängigen gar nicht die Versorgung unseres Volles am Herzen, sondern, ganz im Geiste, seine Schaltung in Unzufriedenheit und in anderen Gefilden, mit denen der verantwortungslose Radikalismus seine Geschäfte macht; nicht der freie Mann auf freier Scholle ist ihr Ideal, sondern der „unfreie Großstadtproletarier, und ihr Spruch lautet: „Je mehr abhängige Arbeitslose, desto mehr „unabhängige“ Mittäuer.“ In übrigen brauchen wir kaum zu sagen, daß bei aller Wärme, mit der auch wir dem Siedlungsgedanken gegenüberstehen, die Zukunft des deutschen Volles nicht in bauertümlicher Selbstbedienung und Lustigkeitslust liegt, sondern in neuer Weltwirtschaft und ungehemmter Betätigung auf allen Gebieten menschlicher Tätigkeit. Ein gutes Industrieamt, wie das deutsche zum Bauernvolk zurückzuführen, würde heißen, seine Kultur im Jahrhunderte zurückzuführen. Gegenwärtig aber unterliegen wir einem Zwange, und es muß zunächst heißen, letzt- einmal einen festen Grund zu finden für die Sicherung unserer primitivsten Lebensbedürfnisse.“

### III.

Die Nationalversammlung hatte am 2. Juli, wie schon in der vorigen Nr. mitgeteilt, mit der zweiten Lesung der Reichsverfassung begonnen. Es wurde Artikel 1., der die Deutsche Republik festlegt, sowie Artikel 2., der Deutschland Österreich das spätere Eintritt in das Reich geben läßt, angenommen. Bei Art. 3., der das Reichsamt bestimmt, entwidete sich eine leidenschaftliche Auseinandersetzung. Die Abstimmung über die Reichsbarren erfolgte erst am nächsten Tage (3. Juli). Über die Beratung und Beschlussfassung zu Art. 3 haben wir bereits in Nr. 75 unseres Blattes berichtet. In Abtrags-Sitzungen geben wir über den Verlauf der (44.) Sitzung (2. 7.), hier nur das wieder, was sich auf die beiden ersten Artikel bezieht:

Am Abegangstage die Münchner David, Winkel, Erzberger und Vertreter der Einzelstaaten. Präsident Fehrenbach eröffnet die Sitzung um 2 Uhr 20 Min. Das Haus erkennt zunächst einige Interpellationen (Anträge an die Regierung) und tritt alsdann in die zweite Lesung des „Entwurfes einer Verfassung des Deutschen Reiches“ ein.

Wl. Haushmann (Democrat) führt als Vorträger-

Auf einem hohen, sehr steilen Felsen, steht die Zitadelle, sie festung. Zum ersten Mal erlebte ich sie unter ganz besonderen Umständen. Bojajet war fortwährend in dichten Nebel eingehüllt. Eines Tages jedoch bemerkte ich von unten, daß der Nebel sich zerteilt. Altmühlig reichte der helle Festungsbau herau, und schließlich ward die Zitadelle hoch droben klar sichtbar, im blenden Sonnenchein, während unterhalb noch die Nebelschwaden zogen, was den Eindruck erweckte, als ob die Zitadelle wie in den Lüften schwebte. ein Bild von besonderer Schönheit. Erbaut vor 200 Jahren, hat die Zitadelle als Festung gegenwärtig gar keinen Wert. Der Erbauer war ein Armenier. Um ihn herum der damalige Machthaber Nad-Pascha die rechte Hand abhatten, damit er eine zweite solche Festung nicht entwerfen könnte. Angeworben, der Sage nach, eine Jungfrau, das einzige Kind ihrer Eltern, lebhaft eingemauert, um die Festung unnehmbar zu machen: ein türkischer Überglamur. Von weitem sieht die Zitadelle wie ein Schlüssel. Von hohem Minarette der Moschee ist eine wunderhölle Ansicht auf das umliegende Gebirge und die Bauart der Ebene. Die Moschee ist aus vorsätzlichem Kalkstein hergestellt. Am Tor- und Türeingängen, ja selbst an alle Fenstern sind in der Stein, funktuelle Verzierungen eingehauen. Aus einem nahezu Taillenblech durch eine Bohrleitung nach der Zitadelle reichlich Wasser. Die Zitadelle ist nur von einer schmalen Stelle aus zugänglich. Als im Dezember 1914 die Türken vorrückten, sollte auch Bojajet

gerückt werden. An der Festung waren große Vorräte an Futter, Mehl, Kleider; und da keine Zeit mehr war, dies Gut fortzuschaffen, so wurde es einfach in Brand gestellt. Schwarz sah nachts die hochgelegene Zitadelle aus, als aus ihren Fenstern die Flammen stießen.

Etwas höher, an einem anderen Felsabhang, sind die Ruinen einer uralten Festung. Jahrhunderte diente diese als Zufluchtsstätte und soll sie schon vor 2000 Jahren existiert haben. Der Felsen, an den die Festung angebaut ist, ragt oben ganz senkrecht heraus, ist zerklüftet und hat, von weitem gesehen, die Form eines gewaltigen Dachentambours. In den Felsen ist eine vorsätzliche Öffnung eingehauen, die den Eingang zu einem in Felsen ausgebaueten Höhle bildet; bei Kundenüberschüssen bewahrten hier die Armenier ihre Rostkarren auf. Rechts und links in die Kontur einer menschlichen Figur ausgehauen und oben ein Siegessäule. Alles dieses sah man angeblich noch aus der Heidenzeit.

Ein Bild des Jammer gewohnten die Familien von türkischen Offizieren und Beamten, deren erwachsene — männliche — Mitglieder teils abhingen, teils nach Rückland als Gefangen fortgeschleppt worden sind. Als der russ. Korpskommandant General D. nach Bojajet kam, überreichten die türkischen Frauen ihm eine Bittschrift: er möchte ihnen doch irgend welche Existenzmittel geben, um ihnen erlauben, nach der Türkei zu ziehen. Der General versprach, die Sache zu prüfen und — dabei blieb es. Unter diesen Familien mag der Hunger wohl türkische

## Für Herz und Gemüth.

### Bujaset.

Gelebtes von „Eis“ (Batu).

(Schluß)

Bojajet zählte in Friedenszeiten wohl etwa 3000 Einwohner, Armenier und Muselmänner. Die Häuser dazu hätten sind fast alle sehr dürrig, nur wenige von ihnen zweistöckig, die Dächer flach. Alle Straßen ungebaut, steinig, eng und unglücklich schmälig, denn aller Unrat wird einsatz auf die Straße geworfen, wo Vogel und Wind ist ihre Versteigerung! Ein ganzer Bojajet ist kein einziger Garten, sa — kaum ein Baum zu sehen! Nur weiter unten war ein großer ländlicher Garten, mit viel Obstbäumen, Gemüsearten, einem Teich. Die Russen, nicht hässlich, später in diesem Garten ganz gehörig, von allen Verbote. Denn hässlich bringt ein russischer Soldat einen Garten mehr Schaden als zehn hübsche Siegenbäume. — Von Harem und Palästen im erwarteten Sinne natürlich nirgends eine Spur, wohl aber recht viel zerlumpten Gebäuden, häßliche Gesichter bei Mann und Weib, sowohl unter den Kriminellen. Unter den Tüchtigen soll es viel sehr hübsch gelten, mit außergewöhnlich schönen Augen. Es kam dann angeblich deshalb, weil Tüchtigen schöne Künste können zu rauben pflegten und dadurch die gesuchte Rasse verschönerten.

der des Verfassungsausschusses aus: Der Verfassungsentwurf ist äusserst gründlich verarbeitet worden. Alle Parteien haben dabei mitgewirkt. Das stiftige Problem des Einheitsstaates ist freilich nicht gelöst worden. Dennoch ist auf geheimen Gebieten die Einheit herbeigeführt: Reichseisenbahn und Reichspost, Reichsbahnen, die Regelung der Reichswasserstraßen und die Reichsmarine waren unabwendbar. Der Verfassungsausschuss hat auch den Reichsrat als Vertretung der Einzelstaaten bestätigt. Unser Bedürfnis ist in die Bildung eines einheitlichen Staatswesens. Das kann aber nur in einer Körperschaft geschehen, nicht in zwei Körperschaften. (Beifall links.) Andere fragen, wo das Wahlgewest, sind der Reichsgelehrte vorbehalten geblieben. Wiro der Verfassung angenommen, dann kann ein Volkstaat sich einer freieren Konstitution erfreuen. (Beifall.)

Abg. Kahl (Deutsche Volkspartei) berichtet in Ergänzung: Der Anschluss Deutsches Österreich, der ursprünglich beabsichtigt war, ließ sich angesichts der tatsächlichen Lage nicht verwirklichen. Das schwierigste und wichtigste Gebiet des neuen Verfassungswertes ist die Schaffung eines gerechten Ausgleiches der staatlichen Autonomie zwischen dem Reich und den einzelnen Ländern (Staaten).

Abg. Dr. Gohn (Unabh. Sozialist) begründet den Antrag der Unabhängigen, in der Überschrift die Worte "Verfassung des Deutschen Reiches" zu ersetzen durch "Verfassung der Deutschen Republik". Die tiefsitzenden Veränderungen, die sich im Leben des Deutschen Volkes vollzogen, müssten auch schon in der Überschrift zum Ausdruck kommen. Der neue Staat dürfe mit dem Deutschen Reich von früher nichts zu tun haben. (Beifester Widerspruch rechts.)

Reichsminister Dr. Preuß: Es handelt sich hier um tiefsitzende Änderungen, aber schliesslich doch um nichts als um eine Verfassungsänderung, wenn man nicht annehmen wollte, dass das deutsche Volk sei vollständig vertrieben und es würde nun vollständig neu gegründet. Der Gedanke, dass das deutsche Volk eine Republik ist, kommt in der Verfassung durchweg zum Ausdruck. Ob auch darüber steht "Republik", macht keinen Unterschied. Will Herr Gohn aber den Namen "Reich" in der ganzen Verfassung beibehalten, so müsste ich entschieden widersprechen. Der Antrag steht im Widerspruch zu dem Gedanken, die Vereinheitlichung des Reiches in den Vordergrund zu rücken. Nach unserer ganz real geschichtlichen Entwicklung müssen für die deutschen Einheitsbestrebungen an das Wort "Deutsches Reich": Wir werden fest erhebliche Werte des nationalen Einheitsgefühls vergeben und zurückholen, wenn wir den Namen "Reich" befeiern wollen. Der Einheitsstaat ist zurzeit in Deutschland nicht herzustellen.

Abg. Dr. Ablaf (Dem.): Es wäre völlig verkehrt, die Bezeichnung "Deutsches Reich" deshalb beizutragen zu

wollen, weil es nach der Aussicht des Herrn Dr. Gohn ein Deutsches Reich nicht mehr geben soll. Ich bin doch so weit national gesetzigt, dass ich in dieser Beziehung der Rücksicht auf das Ausland keinerlei Spielraum einzukämpfen möchte. (Lebh. Bravo! bei den Demos. und rechts.) Dass die Bezeichnung "Deutsches Reich" begrifflich gleichzusezen sei mit Kaiserreich, ist völlig verkehrt. Ich lasse mir den Stolz auf das Deutsche Reich nicht nehmen. Es war ein Gebilde, auf das wir mit Recht stolz sein dürfen. (Lebh. Bravo! bei den Demos. und rechts), und deshalb kann ich mich nicht bereit erklären, durch die Geschichte der letzten 15 Jahre einfach einen Strich zu machen. Wie kommen an der Tatsache nicht vorüber, dass der Revolution nicht gelungen ist, und dass sie es vielleicht auch gar nicht gewollt hat, den Einheitsstaat an die Stelle des Bundesstaates zu setzen.

Abg. Dr. Duar (Sozialist): Über die Frage, ob es in der Überschrift Deutsches Reich oder Deutsche Republik heißen soll, lässt sich streiten. Wir meinen ihr aber seine grosse Bedeutung bei, da in der Verfassung selbst von der Deutschen Republik die Rede ist. Um aber Missverständnisse vorzubeugen, sind wir geneigt für den Vorschlag Ehrn zu stimmen. Die Revolution hat womöglich eine Verstärkung des Partikularismus gebracht. (Sehr richtig.) Die Revolution hat das Gezeigte des Einheitsstaates erreicht. Die Unabhängigen haben so viele Maßnahmen eingeführt gemacht, aber eine für den Einheitsstaat nicht. (Sehr richtig!) Voraussetzung heißt es: nur eine langsame, kontinuierliche (zusammenhängende) Arbeit im Sinne der Vereinheitlichung.

Der Antrag Aqnis, als Überschrift "Verfassung der Deutschen Republik" zu setzen, wird abgelehnt. Die Überschrift "Verfassung des Deutschen Reiches" wird angenommen. Ohne Aussprache wird auch die Einleitung angenommen.

(Schluss dieses Abschnittes in der nächsten Nummer.)

## Die deutsche Auswanderungsfrage und ihre Lösung.

Zu den neueren Versuchen einer gesellschaftlichen deutschen Auswanderung.

Von M. Grisebach, Wittenhausen, Pfarrer und Dozent an der deutschen Kolonialhöhere und Geschäftsführer des Evangelischen Hauptvereins für deutsche Ansiedler und Auswanderer.

### II. Die gesündigte Lösung des Auswanderungsproblems.

Es ist wohl keine Frage, dass es für unser schwer gerütteltes deutsches Vaterland und unser gesamtes deutsches Weltstaat besser wäre, wenn es gelänge, die Millionen Auswanderungslustigen durch eine großzügige Colonisation dem Vaterlande zu erhalten. Der gute Wille

hier gefordert haben. — Eine Seichel für die Bevölkerung war eine Zeitlang der Stabswirtmeister Ch.-o., damals der Polizeimeister Bajajets. Als im Dezember 1914 die Türken antraten und die armenischen Einwohner flohen, machte er reiche Beute am zurückgelassenen Gut. Unter dem Vorwand, er suche nach verborgenen Waffen, mache er bei bewohnten Bewohner-Sausuchungen, wobei er in seinem Eifer Gewehre und Revolver selbst in den Taschen und Mützen der Frauen suchen lies. Nun, Bajajets war zwar nicht, wohl aber gesetzliche Gold- und Silberstücke, die er natürlich verschwinden ließ. Vermittelt Männer wurden wegen Spionage verhaftet und gegen Pferde freigelassen. Den und Kifat nahm er, wo er konnte, ohne zu bezahlen. Man erfasste schliesslich Anzeige, und Ch.-o. wurde verfest. Selbstverständlich raste er seine Raubtätigkeit doch weiter fort, infonderheit machte er einen guten Schnitt als die Armenier im Juli 1915 aus dem Vaner Millet flüchteten und mit ihren gewaltigen Viehherden nach Norden zogen. Die Kurden waren direkt hinterher, die Verwüstung war allgemein, die Viehherden vermengten sich. Ch.-o. war auf dieser Strecke Stappenskommandant, und es war ihm ein leichtes, einige tausend Schafe und Kinder abzuhauen und in Sicherheit zu bringen. Doch in einer Beziehung blieb er gerecht: er machte keinen Blaueins- und Nationalunterschied und plünderte mit gleicher Eingebung Armenier, Türken und den russischen Staat.

dazu scheint bei allen in Frage kommenden Siedlungen, vorhanden zu sein, aber die gegenwärtigen Verhältnisse im deutschen Vaterlande erschweren die Ausführung. Zum Kolonisieren gehört vor allem Baumaterial. Dies ist jetzt schwer zu beschaffen, und die hohen Arbeitslöhne haben die Kosten bedeutend (um das vier- und mehrfache!) gekracht. Dem Reiche fehlen die Mittel, um auch nur das Land zu ähnlich billigen Preisen abgeben zu können, wie dies überseeische Kolonialländer vermögen. Immerhin ist bei dem Vergleich zu bedenken, dass jenezeit auch die Überfahrtspreise infolge des niedrigen Walutstandes des deutschen Geldes etwa acht bis zehnmal so hoch sind als zu Friedenszeiten, und dass die Besiedelung grösserer Sharen von Auswanderer, wenn sie bei dem mangelnden Schiffstrauum überhaupt in absehbare Zeit durchführbar sein sollte, heute Summen lösen, die entschieden unverträglich sind auch übersee in heimischen Siedlungen angelegt werden können.

In weiterer Linie gilt es heute mehr denn je, den deutschen Wall gegen die heranziehenden Slawenfront zu festigen und unmöglich weiter gen Osten vorzuschieben. Not auch der brodelnde Oarentestell im Osten zurzeit wenig Anziehungskraft auf solche aus, die sich nach ruhiger und friedlicher, aufbauender Arbeit sehnen — die Scheide des gegenwärtigen Chaos werden vorkreuzen, und die verstoßenen und der Monarchen entflohen Gefilde werden wieder bebaut werden müssen, besonders werden neu sich bildende Staaten des Deutschen nie eintreten können, der von jeder als staatsbildendes und staatsverhaltendes Element sich bemächtigt hat. Auch die Polen werden es erfahren, dass sie ohne das wertvolle deutsche Element ihren Staat nicht aufbauen und erhalten können, mögen sie sich zurück unter dem Einfluss der Entente noch ungebärdig und übermächtig gegen die Deutschen benahmen! Es ist in dieser Hinsicht interessant, festzustellen, dass schon jetzt die 800.000 Banatsch-Schwaben nach Tausenden von deutscher Fähre zu rufen, die ihnen zur Erhaltung ihres Deutschums, zum Anschluss an Deutsches Österreich helfen sollen. Auch die alte deutsche Straße nach Triest wird im Zeichen des Selbststimmungsrechtes des Volkes nur durch plausiblere Deutschenbedienung in südländlicher Richtung freigehalten werden können. Sogar aus Siebenbürgen fließen schon Stimmen herüber, dass den dortigen Sachsen eine lichtere Zukunft bevorstehe. Kann ja, trok. oder gerade wegen des Wechsels der herrschenden Macht. Auch aus der Ukraine hören wir mit Freude, dass der Deutsche Hass ist zu legen beginnt, und frischgefangene Deutsche kehren zurück, um sich dort anzusiedeln. Transkaukasien wird schon jetzt als günstiges Aniedlungsgebiet gepriesen. So wird sich ein Anziehungspunkt nach dem andern für auswanderungslustige Deutsche im Osten aus dem Chaos herausheben. Bisherzu werden die genannten Gegenden noch eher günstige Siedlungsgebiete für die Deutschen werden als alle die heute so ausgesuchten Siedlungsänder" in Mittelasien.

dieses dann langsam dem Orange und nacher dem Violette weicht, schliesslich auch diese Farbe erschlägt und die himmler anstreitende schneidecke Klippe des Ararat in ein tödliches Grau verläuft.

Auf Fuss des Ararat-Gebirges liegt eine ganze Reihe Kurdenburgen. Dort weilen die Kurden im Winter. Im Sommer aber zieht der Kurde mit all seiner Habe in die Höhe. Während der letzten Kriegsjahre blieben die Kurden zum Teil auch im Winter oben, wo gewaltige Höhlen sicherer Versteck gewähren. Gegen die Ararat-Kurden sind gewisslich Strafexpeditionen entricht worden; gewöhnlich dann, wenn einige russische Soldaten dort ungebrüdet oder angefallen wurden. Warum die Russen dorthin gingen, was sie dort trieben, ob sie im Recht oder unrecht waren, das wurde nicht viel untersucht. Die große Strafexpedition im September 1915 hatte folgendes Resultat: einige Dörfer wurden zerstört, ca. 6000 Siedl. Schafe, Kinder, Hunde und Pferde erbeutet, sowie eine Menge Tepiche, Kupferschäfte etc. Es stand eine gewisse Verteilung der Beute statt. Ein bekannter Arzt, der die Expedition mitmachte, schrieb mir damals, dass man auch ihm ein bejeres Nach-Robstein informiert habe, als das man ihm damals, an Ort und Stelle schon, habe 17 Kubel bot. — Der Bergjagdwesen ergatterte sich einen Tepich, und auf diesem sieht er nachher in Bajajets den Dankgottesdienst für den glücklichen Verlauf der Expedition ab!

und Südamerika. Und diejenigen, welche Geduld und den Mut hatten, auszuhalten werden sich belohnt sehen, indem sie von einer kraftvollen deutschen Führung planmäßig nach dem Osten und Süden geleitet werden. Hier werden sie nach Bevölkerung derzeit noch so ausgeregenen Geistern wirtschaftlich vielleicht schneller vorwärts kommen als in überseeischen Ländern und vor allem, seit den hoffentlich recht bald wieder erstaunlichen Rückhalt des nahen Heimatlandes behalten.

Doch von nun zuerst die großen Führer des Reichs, die zu solch großem Werk berufen sind: ein Großer Karl, ein Abreißer der Bar, ein Heinrich der Löwe, ein Heinrich I., die mit weitem Blick und Machtluke begabt, die Grenzen ihres Reiches ständig vorwärts verschoben durch kriegerische Unternehmungen, in Verbindung mit planmäßiger Siedlungsarbeit! Wir wollen nicht vergessen, daß unser Volk schon mehrfach ähnliche Zeiten erlebt hat wie die heutige. Von „der Zeit der Zerstörung und Zerrissenheit, wie sie dem Versall der Kaiserfolge folgte“, berichtet Einhardis Deutsche Geschichte: „In dieser Zeit gelingt dem deutschen Volke die grösste Tug der mittelalterlichen Geschichte: Erhebung und Bedeckung des Ostens. So gross war der Reichtum, der Überfluss am Volksstaat, daß trotz der unglaublichen Opfer der Kreuzzüge und der Kriegssabaten, nach Italien Massen wandernder Männer sich bereit fanden, gen Osten zu fahren. In jüngerer Zeit entstehen Städte, die sich zu einer im alten Reich nicht vorhandenen Macht entwickeln, ja, es entstehen neue Städte, die für die Zukunft des Vaterlandes entscheidend werden sollen.“

Die Hauptträger solcher plannmäßigen Siedlungsarbeit waren weniger Fürsten und Könige, als die Ritterorden. Der kriegerische Sinn hat dem Deutschen oft in früheren Jahrhundertern den richtigen Weg gesetzt; nunmehr sollte er es nicht auch heute wieder tun? Die Bedrohung unserer Ostgrenzen kann unserem Volk und Vaterland zum Segen werden, wenn unter „Grenzschutz“ diese grobe Aufgabe der mittelalterlichen Ritterorden übernommen würde. In klarer Erkenntnis dieser Lage wirkt eine „Baltische Landeswehr“ nicht nur zuverlässige Kämpfer, sondern zugleich geeignete Flüchtlinge Siedler für das Vaterland. Die die Heimat verlassenden Kämpfer sind die gewissenen Siedler dieser neuen „Militärgrenze“, über die auf dem Friedenskongress noch nicht das letzte Wort gesprochen sein wird. Sie kennen am besten das Land und werden es lieb gewinnen, nachdem sie es verteidigt haben, wenn ihnen als Sohn ihr Ehrenwerten Dienst ein Stand verlassenen Landes zur Besiedlung freigeben wird. Dies ist dann auch der engste Zusammenhang mit dem Vaterlande von selbst gegeben, und eine derartige Mahnenbedeutung durch moderne „Ritterorden“ oder „Freikorps“ stellt die beste und günstigste Ausweitung dar. Eine solche Besiedlung im Baltikum wird sich auch schon bald nach Belebung der östlichen Schwerpunkte leicht durchführen lassen, denn die für eine Innenkolonisation sonst bestehenden Hemmnisse in bezug auf Bauten werden zum Teil dadurch beseitigt werden können, dass man dort auf die wesentlich billigeren Lehm- oder Holzbauten zurückgreift. Nur Herr auf eigener Scoule zu werden, nehmen die nicht verworbenen Schuhengrabendolden zunächst auch noch einige Dörfer des Lebens auf sich.“

Sollte nun die deutsche Innenkolonisation, sowie der Osten und Süden meines Vaterlandes dem einzelnen Auswanderungslustigen keine Möglichkeit einer befriedigenden Unterkunft bieten — auf den romantischen Sinn des deutschen Michelns über ja jetzt die überseischen Länder einen starker Reiz aus als die näheregelegenen — so gilt es in erster Linie zunächst diejenigen überseischen Länder zu prüfen, welche bis zu diesem Kriege wenigstens unter deutscher Oberherrschaft standen und über die zurzeit so laut geprässte Selbstbestimmungsrecht der Völker vielleicht doch noch einmal eine andere Entscheidung als die der Friedenskonferenz trifft. Gerade unsere wert-

\* Der Aufsatz ist geschrieben worden, als die Möglichkeit einer Anstellung deutscher Kämpfer in Kurland teilweise auch in Livland noch in vollkommener Weise vorzusehen schien. Wieviel mit dem erwähnten Auszug der deutschen Truppen (v. d. Pol.) aus Kurland sowie aus Litauen, hat sich die Sachlage wesentlich zu Ungunsten Deutschlands geändert. — Die Schrift, der „Kauf Post“

wollen Kolonien Südwestafrika und Deutsch-Südostafrika haben sich in den letzten 10 Jahren vor dem Kriege siedlungspolitisch außerordentlich entwickelt, sodass ihre Ausbaumöglichkeit an deutlichen Elementen von Jahr zu Jahr wuchs und man mehr und mehr wenigstens bis zu einem gewissen Grade von einer Ablenkung des Auswandererstromes in die deutschen Kolonien reden konnte. Die Zahl der weißen Bewohner Deutsch-Südwestafrikas war schon auf 15.000, die von Deutsch-Ostafrika auf etwa 5.000 angewachsen. Was diese so verhältnismäßig kleine Zahl für eine gewaltige Bedeutung für unser Kolonialland haben kann, hat der Heldentum eines Letton-Vorstandes nicht nur uns, sondern aller Welt vor Augen geführt.

Aber selbst, wenn sowohl Deutsch-Südwestafrika als auch Deutsch-Ostafrika an die Engländer verloren gehen sollte, haben wir die Pflicht, für eine Stärkung des dort vorhandenen deutschen Elementes Sorge zu tragen; denn wenn einmal das englische Weltimperium zusammenfällt, dann werden diese Länder ihr zukünftiges Schicksal selbst bestimmen und den schon jetzt sehr leicht gewünschten jedenfalls Zusammenschluss unter deutscher Führung vollziehen können.

Über die günstigen Siedlungsmöglichkeiten in den beiden genannten Kolonien ist so viel gereoot und geschrieben worden, daß wir hier nicht weiter darauf eingehen brauchen. Eine deutsche Kolonialgesellschaft in Berlin mit ihrem Frauenbund und nicht zum wenigsten die deutsche Kolonialschule in Wittenau, welche sich jetzt auf heimische und überseeische Landwirtschaft im allgemeinen eingestellt hat, haben sich hier ein Hauptverdienst erworben, indem sie zahlreiche deutsche Männer wie Frauen als Siedler in diese Siedlungsgebiete geladen haben, welche letztere diesen Schritt in den seltsamsten Fällen zu bereuen habt; im Gegenteil, die meisten, die gezogenen oder ungenommenen das sonnige Afrika haben verlassen müssen, streben dorthin zurück, ob sie nun deutsche Unterthanen bleibend oder englische Untertanen werden müssen. Freude über dieser dort vorhandene rein deutsch-stamm-heteren neuen Einwanderern einen wertvollen Rückhalt, den sie in den übrigen überseischen Ländern bei dem bekannten Deutschtum in dem gleichen Maße nicht so leicht finden werden.

## Aus dem deutschen Leben:

### Tiflis.

Zur allgemeinen Versammlung der Tifliser Ortsgruppe. — Am 27. September hatten sich im Saale des Deutschen Realgymnasiums gegen 50 Mitglieder der hierigen Ortsgruppe versammelt, die ungeachtet der langen Dauer der Sitzung den Verhandlungen auf derselben mit nicht erschöpfender Aufmerksamkeit folgten bzw. an ihnen teilnahmen. Vor Eintritt in die Siedlungsgesang der Tagessordnung machte der Vorstand, Franz Schulz, die Versammlung mit dem Beschluss des Vorstandes der Ortsgruppe bekannt, den früheren Vorständen des Zentral-Komitees (nachmaligen Deutschen Nationalrates), das Mitglied des georgischen Konstituierenden Parlaments Erich Bernstein, in Austricht seiner großen Verdienste um die Errichtung und Förderung des Verbundes der transkaukasischen Deutschen, der allgemeinen Versammlung zur Wahl als Ehrenmitglied der Tifliser Ortsgruppe und ihres Vorstandes in Vorschlag zu bringen. Dieser Beschluss fand die lebhafte Zustimmung aller Anwesenden und wurde dementsprechend, natürlich mit Stimmeinheit, seitens der Versammlung bestätigt. Der Ausserordentliche dankte hierauf mit kurzen, aber warmen Worten für die ihm erwiesene Ehre und nahm die Wahl an.

Zur Tagessordnung, übergehend, hörte die Versammlung zunächst den Bericht des Vorstandes über die Delegierten-Versammlung im August, den das Vorstandsmitglied M. Juelz vertrug, an und nahm dabei u. a. mit Bedauern Kenntnis von dem ablehnenden Verhalten des nächsten Mitglieder des Verbandes (Ortsgruppen) zur Frage der Unterstützung des Deutschen Realgymnasiums in Tiflis, dessen vorzüglichstes Werk für das laufende Schuljahr, in Anbetracht der so notwendigen Erhöhung des bis dahin höchst armeligen Gehalts der Lehrerinnen, um weitere 25.000 R. gehoben werden soll, also sich auf rund 100.000 R. belaufen wird. Die Versammlung fand im übrigen nichts an dem

Bericht zu beanstanden und ging daraus zur Beratung über Punkt 2 der Tagessordnung (Bestätigung des Statuts des Lehrerverbandes) über. Einige §§ desselben riefen Debatten hervor, die vorhergehend sogar einen leidenschaftlichen Charakter gewannen, jedoch nicht zum Schaden der Sache, da durch sie gewissem Mißverständnis hinsichtlich der Bedeutung des Anschlusses des Lehrerverbandes an den Verband der trans. Deutschen, mit den Rechten einer Quasi-Ortsgruppe („Gruppe der Lehrerchaft“), in der Gegenwart und momentan für die Zukunft vorgehegt worden ist. Bedingt der Altersverbindungsclaus, die der Lehrerverband gründet wurde, der Wunsch geäußert, daß sich an ihr auch solche Mitglieder des letzteren zu beteiligen berechtigt seien, die nicht an Verbandschulden tätig sind, doch erkannte die Versammlung, daß solches bei der Bestätigung einer Unterstützung der Kasse seitens der zum Verbande der trans. Deutschen gehörigen Ortsgruppen nicht gut durchführbar sein würde und sprach sich daher nur für die eventuelle Beteiligung dieser Kategorie von Mitgliedern an einer etwa gleichzeitigen zu erledigenden Unterführung bzw. Sterbefest aus. Im übrigen stimmte die Versammlung mit überwiegender Mehrheit für die Annahme des Entwurfs der in Rede stehenden Satzung. Punkt 3 der Tagessordnung (Ergänzungswahlen) wurde dank dem Bericht der Anwesenden und der in Vorschlag gebrachten Kandidaten mit viel Beifallsparade glatt erledigt. Gewählt wurden (einstimmig) in den Vorstand an Stelle der ausgeschiedenen Mitglieder (Hermann Barth, Karl Leiter, Dr. Heinr. und der nach Hause kehrende) vorgelegten Lehren Prinz und Hofmann, nachstehende Personen: Lehren A. Drient, Immanuel Krohmer, Viktor und Emil Waller, Bruno Raak und Horning jun. Punkt 4 (Sonstige Fragen) bereitete der Versammlung auch keine Schwierigkeiten, da die Liste der in den Vermögensaufschluss des „Deutschen Hauses“ zu wählenden Personen, die ihr vorgelegt wurde, keine Widersprüche erweckte. Gewählt wurden (einstimmig) als Mitglieder: Dr. Leitner, Alsfeldian, Ilja (Karl), Hornig jun. und Frau Betsani; als Kandidaten: Petermann, Dr. gele u. a. — Die Sitzung wurde um Mitternacht geschlossen.

Der Bericht über die Theatervorführung am 29. September müssen wir wegen der mangelhaften Raumverhältnissen nochmals zurückstellen, so verdienstlich das auch ist.

Der Bericht über die Eröffnung des „Deutschen Hauses“ (einschließlich des Gedichts von Arthur Leist, 1. Seitenteile), kann aus demselben Grunde in dieser Ausgabe nicht veröffentlicht werden.

Einen Beitrag, über die Lage Deutschlands nach der Revolution wird das Mitglied der georg. konstituierenden Versammlung Erich Bernstein am 12. Ms. abends, in Volksbank Subaloff halten, der sehr interessant zu werden verspricht, da der Berichterstatter, der bekanntlich erst vor kurzem aus Deutschland nach längstem Aufenthalt derselbst zurückgekehrt ist, ein reichhaltiges Material zur Verfügung steht, dem die persönlichen Erfahrungen und Eindrücke ein besonderes Gewicht geben. Alles Nahere im Anzeigenteile.

### Helenendorf, d. 25. September.

Am 12. September entstand hier ein großer Brand aus unbekannten Gründen, fähte die Gemeindebader Feuer, und in wenigen Minuten stand schon das ganze Gebäude in Flammen. Trocken-einem Eingreifen der Feuerwehr konnte der Brand nicht überwunden werden, als bis fast das ganze Haus abgebrannt war. Der Feuer schaden übersteigt Mr. 250.000. Wie sehr hätte heraußgestellt hat, soll das Feuer durch unvorsichtiges Holzstauen im Ofen entstanden sein.

### Baku

Am 20. Sept. veranstaltete der Verband nach längere Zeit wieder mal einen Abend. Die von zel. Jenny P. mit großem funkelndem Geschmack inszenierte Bilderausgabe „Jugend-Drama“ gelang vorzüglich, und waren die drei Bilder dieser Charakter eine richtig Augenweide. Dar auf folgte die lustige Geschichte „Herr und Frau Knopf“ von Ruth. Busch. Herr B. — ne machte den Herrn Knopf mit toll um englischer Komik, doch sich viele vor Lachen schütteten. Das Buffet war reichlich verlesen, Speisen und Getränke waren gut und billig. Publikum war nur wenig, der Reinerlös des Abends ist trotzdem ziemlich bedeutend.

„El“

Der Herausgeber und verantwortlich für die Redaktion der „B. des Verbandes der transkaukasischen Deutschen“